



# مكتبة المتكلم

كيف نلوس حياتنا بعد الحسين

للاستاذ سلامة موسى — للطبعة المصرية

الأستاذ الكبير سلامة موسى — إذا جاز لي أن أصفه بتعبير من تعبيري — « هجروني » التفكير المستعراضي، فهو يتبني كل رأي يحسه صواباً ولو أجمع العالم على أنه خطأ وهو يجهر بمعتقداته دون أن يحاسبها عن الناس كما يصدموا.

وكتابه الأخير « كيف نلوس حياتنا بعد الحسين » دعوة جريئة إلى التأق في الحياة وإلى زيادتها عرفاً لا طرلاً. فهو يقول: لا تفرط في الأكل والمشرب، بل تأسق فيهما واجعل طعامك لذيذاً موزناً. ويقول كذلك: تأسق في ملابسك أيها الشيخ وياشر الشبان وادأب في ممارساتك الجنسية ودخن إن كنت قد قضيت شبابك مديحاً، واحتمس الخمر باعتدال إن كنت قد ألتفتها في ريتق شبابك، وصل نفسك بالمطالعة والهغل وقتك بالهوايات والاهتمامات، وروض جسمك دون أن تحمله هططاً، وتجنب النوم وقت القيلولة لأن النوم مظهر من مظاهر الموت، وانخذ نفسك ديناً<sup>(١)</sup>، وحاذر البدانة والامتكرش، واعرض نفسك على الطبيب لماماً، وعود ذاكرتك على اليقظة الداعة، وتابع الآتياء والاحداث.

ثم يذكر لك الكاتب الكبير طرفاً من حياة فيوخ تقدم بهم للعمر ولكنهم احتفظوا بفتوتهم الذهنية، وفعاطهم البدني وزاد تاجهم في وقت كان المألوف أن ينضب. فأصبحنا نرى صعد زغلول الفاتخ يقود معمر كفتي مشتمل الشباب، وأصبحنا نقرأ مدونة

(١) الواضح أن تفسير كلمة دين التي أوردها الأستاذ سلامة موسى لا يتعلق على « الدين » قدر انطية على « اللطفة ».

جستينيان، بعد التبرير فهي باعها بترجمها دون أن يقصده تقصم السن، بل رأيتاه - عن  
 حد قول الأستاذ سلامة - والتي فسلة بكونها شاذوي في دبرج الشرق بدعوتاه الى هجرة  
 الحروف العربية وإحاديث حروب الأئمة عليها. وأضحيتنا نقرأ عن جورج برنارد شو وله  
 عشر في التسمين من صوره إسود وثولف ويسرف في الكتابة كالجزر الزاخر القيان.  
 وألغنا ورا الذي خصم حياته قبل مطلع العام الجديد وكان ثوري التفكير سابقاً لعصره في  
 آرائه ومعتقداته. وعاك لظني أسيد باعنا يتسع وقتنا وتحتمل صحته تصريف شؤون انسياحة  
 الطما والتعريف على درس فلسفة أرسطو وبحوثها. وماذا تقول في نادني ذلك الزعيم الهندي  
 انضام الجسد المقرب في محييته القانع بالكفاية من اللبس والظلم وسع ذلك استطاع  
 بسامة الدين السلية، وبصومه الأيام والبياني أن يفتق اعراضه باردة ويقض مضجعا.  
 هذه أمثلة لبعض المعمرين الذين تحدث عنهم الأستاذ سلامة موسى في كتابه حديثنا  
 طلبياً يجمع بين الإيجاز وأساية الهدف المقصود. وليه أتناق الى القائمة اسم الدكتور  
 فارس نمر باعنا الذي غلّف وراءه من التسمين ولا يزال حاد الذائرة، حاضر الدهن، يبي  
 التحولات الفكرية الحديثة في بيوع العالم ويتابع نهضة التفكير في المجتمع الدولي. وليته  
 لم يفضل اسم الأستاذ الكبير خليل ثابت بك وهو وإن كان قد تجاوز السبعين لا يزال فتي  
 البدن والدهن نيطاً لا يقصده العمل ولا تفضيه الكتابة، يخطط بقده كل يوم أكثر من  
 صحيفة كاملة من صحف مصر يطالع فيها شؤون السياسة الدولية كضيق اكتسب من تجربة  
 الحياة ودروسها قدراً وفيراً. بل ليته حدثنا عن نفسه وكيف استطاع وهو مشرف على  
 الستين أن يحتمل حرارة السنين من بضعة أشهر ويجماله عوامل «التحريه» التي يتعرض لها  
 زلادة صغور مصر.

وأعتقد أن هذا الكتاب جدير بالتراءة والاستيعاب لامن جانب الشيوخ والمكتهين،  
 بل منهم ومن جانب الشباب الفائر المنعرب بالحيرة المتشع بالنعارة لأن هبان اليوم هم  
 هيوخ الفد، ولأن المصريين بصنة خاصة ما فتشوا يعدون الشيوخه فترة همود وقعود وتنع  
 عن العمل وما يرحوا يفتلون عن وسائل استغلال الحياقة الاستغلال النافع المجدي الذي  
 يزيد منينا حياة ولا يزيد حياتنا سنين.

وديع فسطين

## ١ - تراجم إسلامية

الأستاذ محمد عبد الله عنان

يتمتع هؤلاء الذين يخشون بالإيطيقية في قبول التشديد - مرفوض كون در حياتهم آثاراً  
بانية ، بحمد وافر ، من عنايتهم ، فهي تقدم حياتهم بوقف الذهب ، والإكثار ، لما استطاعوا  
أن يقدموه في مجال الحياة ، فيسوقهم ذلك إلى التشرف إلى استيطان دعاتهم ، وبمحاولة  
اكتشاف ما استمر من حياتهم ، وعرض العوامل التي يفتقدون أن لها أثرًا في حياتهم ،  
عاشم ينتفعون باحتشادك صلوكم ، والتسج على منوالهم ، وارتداد ذلك لطعام المشهور في  
الجرائع للوقوف على كل ما احتجب ، وإظهار ما خفي ، مثل هذه الدوافع عند مكنت هؤلاء  
أن يحتفروا مكانهم في صدر التاريخ العام وينوزروا بالتمارة ، والذئبال في الترحم لشخاصة ،  
والتاريخ الإسلامي حافل ، طار هذه الألوام من الشخصيات التي تجد فيها الدراسات  
التاريخية ، والأدبية ، والتقدية ، والنسبية أوسع ميدان ، فلم تفرث هذه الشخصيات عن  
يجلها ويعرضها عرضاً غليظاً ، قريئاً ، وفنيًا حروفًا ، فكانت من أمتع ، وأقنع الدراسات  
في مجال التاريخ ، والأدب ، وقد تم الأستاذ - عبدالله عنان - بتقديم هذه الشخصيات  
التي تعد من ألمع الشخصيات في التاريخ الإسلامي ، وأروع الشخصيات في التاريخ العام ،  
كأجل ما يوفق المؤرخ المحقق ، والأديب الموهوب ، إلى إبراز هذه السمات ، وتلوين هذه  
الملاح.

ولا غرو أن الأستاذ - عنان - يهد في العالمية في هذا الضرب في الشرق ، فهو واضع  
الإطلاع ، عميق النظر ، قوي المعالجة ، راسخ الأسلوب ، جذاب العرض ، وهو يترجم  
في هذا السفر ثلثي عشرة من أعلام التاريخ الإسلامي ، دون تقييد بالصور أو الدول ،  
وقد حرص على أن يكون نماذج مشابهة لشخصيات لها عيزارها الخاصة ، ولا يرب أن  
شخصيات مثل : هرون الرشيد ، وست الملك الفاطمية - وشجرة الدر ، والحسن الصباح ،  
وتيمورلنك ، وموسى بن نصير ، وعبد الرحمن الناصر ، وتبدو بعيزارتها الخاصة بمفوج  
فريدة في التاريخ الإسلامي ، تستحق قبل غيرها أن تعرض في أبواب حية ، محدثة ، وقد

حصن البصر بالأضواء كترجم سحرزون الرشيد، وشجرة النور، وعبد الرحمن الناصر،  
واقصد بالنسبة لبعض النور على تقديم صور موجرة، ولكن شاملة، مركزة، وقد  
انصح أولاً جميعاً منهي التوضيح التاريخي المدغم بأصابيده، وقد قدمت جميعاً الى بيان  
الخصائص البارزة لشخصيات التي تناولها، وقد قسمها المؤلف الى كتابين: الأول يضم  
شخصيات الشرق الإسلامي، والثاني يضم تراجم المغرب والاندلس. وقد اتبع الترتيب  
التاريخي في ترتيب الكتابين. فإزاء مثال الدراسة القرية، الدفينة، فهل ينصح لنا هذا  
الكتاب السبيل الى الاكثار من معالجة هذا النوع القيم من الكتابة؟ وان يهد الطريق  
لتوليد العناية والدرس ما في تاريخنا من روائع، فيكون فاتحة خير في هذا المجال.

\* \* \*

## ٢ - دفاع عن العلم

ترجمة الدكتور عثمان أمين

لقد باتت العلم وهو في أمس الحاجة إلى مثل هذا الدفاع الذي يرد عنه طائفة المعارضين،  
ويحذرو عن شخصيته ذلك الغبار الذي أثاره التعصب الاعمى، ورووجه الجهل، حتى  
غدا وهو محط النعمة، ومبعث البغض، والمعلم براء من هذه الصورة البقيضة  
والمُنظر الفائن.

وقد استطاع هذا الدفاع أن يمزق ذلك القناع عن حقيقته ويرزق من الأقس ذلك الفنان  
الذي لا يهدأ، وأن يرينا صورته غير مشوبة، فإذا هي رألعة، حبيبة، وهل هناك من هو  
جدير بالتبجيل من العلم الذي لا يثير حفيظته شيء مهما كان شأنه، بل هو يتجرد من كل  
داعية من الدواعي، ويتخلص من كل هوى من الأهواء غير إقباله على تأدية رسالته في  
إخلاص، وعناية، يستقرئ، ويراقب، ويهمل، ثم يعلن ما هدهد اليه بجهوده، ثم لا  
يحاول أن يمرض نتائجها على أحد، وهو داعية لخوة وعطف بين بني الأمان، بل هو  
يحاول أن يجمع الكل على مائدة واحدة، متأخية، وقد وفق في تقديم خير ما يمكن أن

يقدم للإنسانية في كل ناحية من نواحيها ولا يسد هو مسرول عن حوله الشيء استغنياً  
 لفاعله ، وسطوا على جهودهم وصبروه بصبرهم ، ونسج حجاب ، من الأجرد بهمة  
 الجريئة ليس هو العلم ذلك الراسب في صومته بصدق عن كل مأرب غير مأرب انسانية  
 بل هم الذين أخذوه هذا المأخذ ، فإذا ما تسلل إلى شعرايه أناس ، يدخروا في الضجائر ، فلا يجب أن  
 ينوء بذنبهم ، ولا يرجع بأوزارهم ، وهو يستعمل بضاعة أنفاس من الطائفة والدين ، إذ كل  
 منها يصطي الصورة الأخيرة للعالم ، ويحجز العقل داخل دائرتها ، ولكن العلم لا يتصمى لذلك ، بل هو  
 يترك الباب مفتوحاً لمن يحاول أن يتحول حوله في ميدانه وإن كان هناك من الأفاق ، لم يصل  
 فيها إلى رأي فلا يطامن ذلك من عزته ، ما دام يقر بأزواج البحث لم يتقبل بعد ، فمثل المشتغل  
 يحقق ما لم يحققه الماضي ولا الحاضر ، هذا هو المحور الذي ينور حوله هذا الدفاع . ولكن  
 الإبداع كل الإبداع في بناء هذا الدفاع ، وتسلسله ، وحمته ، ووضعه ، فهو حكم المقدمات  
 جيد النتائج ، عميق النظره ينفذ إلى الجباب ينريك بالتمهل لتأخذ أقصى ما يتيسر لك أخذه  
 بل بالبطء والوقوف في كثير من المواضع ، لأنك لا تكاد تمسك تمسك من الاحجاب ، ولا  
 عقلك من الروعة ، كل شيء في هذا الدفاع يفتح أمام ذهنك عوالم من التفكير ، ويعدو من  
 تمسك تلك المشاورة التي ألقاها أعداؤه فيها ، ويقربه إلى قلبك ، بل يطلبه في تمسك .  
 وليس هذا الدفاع يطلب تمسك من طريق التأثير العاطفي ، بل هو ينزل من تمسك هذه  
 الميزة بالحقائق التي يعرضها عليك في هدوء ، وإزلة ، ولا تجد في تمسك ما يرفضها ، ولا  
 في عنقك ما يزينها ، وأنا لم أقرأ هذا الدفاع في لغته الاحالية ، بل قرأت الترجمة ففكرت  
 بأنني مخمور بحمور المؤلف ، وخصيسته ، حية ، قوية ، مؤثرة ، ومعانيه واضحة ، وآراؤه  
 حلية ، مما لا يدع ريباً في أن الدكتور - عثمان أمين - قد وفق توفيقاً حسناً في  
 هذه الترجمة

والدكتور عثمان أمين - من شباب النهضة الفكرية المعاصرة المثالين الذين تأمل  
 النهضة على أيديهم الخير الكثير في هذا الجانب الخصب من الحياة العقلية .

محمد هجر الطليم أبو زيد

## روضة الطفل

سلسلة من القمصان المصنوعة للاطفال — دار النشر العامة والنشر بدمشق

في مصر حيثتان نشرتان على الثقافة الإسرائيلية في كل مرحلة من مراحل التنقيف .  
الأولى منهما رسمية تقوم على دعم من السلطة الحكومية ، من خزانة الدولة والمجدين لها  
من رجالها وهي وزارة المعارف . أما الثانية فهي شعبية تنظم على دعم من «جمعية المثقفين  
بها ومن تفضيلاتهم العظيمة في مبيد النهرض بالمرحلة الثقافية ، ليس في مصر وحدها ،  
ولما قد تحفظت جهودها وأعدائها حدود مكانها إلى ربيع الشرق العربي ، وأعني بها  
« دار المعارف للطباعة والنشر » .

فانتهت هذه الدار بالطباعة العربية نهضة مباركة ، فأخرجت خلال مدة زادت عن  
نصف قرن مؤلفات تديسة أغنت المكتبة العربية بثروة طائفة . ثم أجهت منذ عدة أعوام  
إلى تنقيف النثر ، فأصدرت كتباً في هذه الناحية مدت قطعاً كان محسوساً ، وفراغاً كان  
مفروضاً . وقد أفاد من هذه الكتب جيل من الاطفال .

وإلى جانب هذا وذاك عنت بالثقافة العامة فأخرجت الساحة الثقافية التي تقدمت قراءتها  
في جميع الاقطار العربية ، في سهولة ويسر ، ألواناً حتى من العلوم والتشول بأفلام خيرة  
الكتاب ولعني بها سلسلة « إقرأ » فإن كل منصف يقدر لها جميل صنعها في إبراز هذه  
الجمهورية بريس التي أزر « الكبر » من ذلك الاقبال العظيم عليها إقبالاً طليقاً من الأكارم  
بملا السوق من فارج القول .

وقد مادت هذه الدار أخيراً إلى الاضطلاع بالمهمة التي كانت قد أخذت تقسمها بها ، وهي  
تقديم ألوان من القصص المشوقة للاطفال موضوعة على أحدث الاحاليب الفنية في التربية  
وهي تهدف في ذلك إلى تنمية ملكة التخيل في الطفل وتوجيهه في الاطلاع ، وقد طوينا في  
ذلك طائفة من الاساتذة الاختصاصيين . وهي مهمة جليلة ليس هناك من هو أجدر بالقيام  
بها من تلك الدار التي عرفت بحجوة اختيارها واتقان مطبوعاتها .

وقد أخرجت من هذه المجموعة الجديدة كتيبين مطبوعين بالألوان طبعاً متقناً ،  
أولها باسم « السكتكت المدهش » والثاني باسم « أرنبر والكثير » .  
وهي آخذة بسبيل إصدار مجموعة أخرى في هذا الصنف بعنوان « أولادنا » تتفق في  
الغاية التي تهدف إليها هذه الدار مما يجعل لها بالأصحاب والتقدير .

## الناطقون بالضاد في أمريكا

١٠١ صفحة - النسخ الكبير - انطباع التجريبية بالتدوير - النسخ ثلاثون نسخة

الاستاذ يمتدح السوداوات المعروف في عالم العالم بالهدوي الملم من الأديب الذين خصت ريشهم بالقرآن شاعرية ، بهر وقرآن الفطرية مرميقي العبارة ، مرهف الحس ، دقيق الملاحظة . وهو إلى جانب ذلك شغول لدراسة كل الأديب ، يتخذ بالأدب العربي في كل صقع من أصقاع العربية - ويعني برعايته عناية خاصة ، وآية إخلاصه أن أضاف إلى المكتبة العربية إلى ما أضاف إليها من مؤلفاته السابقة كتاباً في اللغة العربية ، وإسلام نابليون ، وأطلال جرش ، وما هو آخذ في إخراجها من مؤلفات ككتابه عن فوزي المكارم ، والشاعر الناصر ولي الدين يكن ، وذلك الجهد الحملي . . . أضاف إلى كل ذلك كتاباً متمماً توفر على قلبه من الإنجليزية إلى العربية هو كتاب « الناطقون بالضاد في أمريكا » .

وقبل هذا الكتاب خدمة جليلة قام بها الهدوي الملم إلى أبناء العربية الضارين في المهجر الأمريكي الشمالي ، واثنين بهروا العالم بقوة عزمهم ، فقد نقلوا معهم إلى هناك نهضة حيوية هجينة في بابها في كل ناحية من نواحي الحياة : إجتماعية واقتصادية ، وأدبية ، وفنية ، وكذا معهد الشؤون العربية الأميركية في نيويورك قد قام بنشر هذا الكتاب بالإنجليزية عام ١٩٤٦ ، فاستهوى المترجم فكرة وأسلوباً ، فكلف على ترجمته وضمة منه في أن يقف أبناء العربية في بقاعها على أبناء إخوان لهم هجروا أوطانهم - لا عن قلى - ولكن لينشروا أعجابهما فكانوا راضين خير وبركة لم تقف بهم الغربية عن بلوغ مصلحها .

وقد خلق الهدوي الملم تعليقات متممة على هذا الكتاب جاءت هذه التعليقات متممة للفائدة من هذا الكتاب .

وأنا إذ نعجب بمجوده في إخراج هذا الأثر ترجمته أن تتاح له الفرصة ليكمل هذا الكتاب يبحث عن الناطقين بالضاد في المهجر الأميركي الجنوبي فانهم لا يقولون قوة أثر وعظم مجوده عن إخوانهم في الشمال .

من أمل الصبري

## فهرس الجزء الثاني

من المجلد العاشر بعد ائثة

٨٣	مدرسة الاسكندرية وانتقال حركة العلم الى انطاكية : اسماعيل مظهر
٩٤	عانس (قسيمة) : عدنان مردم بك
٩٥	الامتنال عشراء الوجود : غوص جندي
١٠٠	برلمان الطبيعة (قسيمة) : هاعر البراري
١٠١	الصراع في العالم العربي : الياس يعقوب
١١٣	تمس في الظلام : ضياء النخيلي
١١٥	أم من الجهم (قصة مترجمة) محمد جلال مظهر
١٢٠	علم العين — همر علمي : تقولا الحداد
١٢٢	تفريغ كتاب الملل والنحل للشهرستاني : محمد بن فتح بدران
١٣٣	الرياضيات في العلوم الطبيعية : فؤاد جيمان
١٣٦	الأثر الدنيوي في الفن القبطي : الدكتور باهور لبيب
١٤١	الاستحمام وفوائده الصحية والطبية : الدكتور عبده رزق
١٤٩	الاب أنتناس ماري الكرمني : محمد عبد الحليم أبو زيد
١٥١	هذي هي الأخلال : حسن القاياتي
١٥٥	مكتبة المنتطف « كيف نؤوس حياتنا بامه الخوف : رديح نلطين . تراجم إسلامية . دفاع عن العلم . محمد عبد الحليم أبو زيد . روضة الطلل . الياطون بالضاد في أمريكا : حسن كامل النيجري .

لحق

من ١ — ٥٢ — لورد كليف : تأليف ماكولي : تعريب عبد المنعم صادق